**Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen**

►**B**

# VERORDNUNG (EWG) Nr. 3508/80 DES RATES

## vom 22. Dezember 1980

## zur Verlängerung der Handelsregelung mit Malta über den 31. Dezember 1980 hinaus

(ABl. L 367 vom 31.12.1980, S. 86)

Geändert durch:

| | | Amtsblatt | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Nr. | Seite | Datum |
| ►**M1** | Verordnung (EWG) Nr. 1853/81 des Rates vom 30. Juni 1981 | L 185 | 1 | 7.7.1981 |
| ►**M2** | Verordnung (EWG) Nr. 3670/81 des Rates vom 15. Dezember 1981 | L 367 | 2 | 23.12.1981 |
| ►**M3** | Verordnung (EWG) Nr. 1735/82 des Rates vom 29. Juni 1982 | L 190 | 2 | 1.7.1982 |
| ►**M4** | Verordnung (EWG) Nr. 3531/82 des Rates vom 21. Dezember 1982 | L 371 | 1 | 30.12.1982 |
| ►**M5** | Verordnung (EWG) Nr. 3664/83 des Rates vom 19. Dezember 1983 | L 366 | 7 | 28.12.1983 |
| ►**M6** | Verordnung (EWG) Nr. 1832/84 des Rates vom 28. Juni 1984 | L 172 | 4 | 30.6.1984 |
| ►**M7** | Verordnung(EWG) Nr. 3627/84 des Rates vom 19. Dezember 1984 | L 335 | 5 | 22.12.1984 |
| ►**M8** | Verordnung (EWG) Nr. 1680/85 des Rates vom 19. Juni 1985 | L 162 | 4 | 21.6.1985 |
| ►**M9** | Verordnung (EWG) Nr. 3681/85 des Rates vom 20. Dezember 1985 | L 351 | 8 | 28.12.1985 |

▼B

# VERORDNUNG (EWG) Nr. 3508/80 DES RATES

## vom 22. Dezember 1980

## zur Verlängerung der Handelsregelung mit Malta über den 31. Dezember 1980 hinaus

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

gestützt auf den Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Am 31. Dezember 1980 verlieren die Vorschriften über die erste Stufe des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und Malta [1] einschließlich des Protokolls zur Festlegung einiger Bestimmungen betreffend das Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und Malta [2] und des Zusatzprotokolls zum Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und Malta [3] ihre Gültigkeit.

Die Verhandlungen über eine Handelsregelung mit Malta für die Zeit nach dem 31. Dezember 1980 konnten nicht in der vorgesehenen Frist stattfinden.

Bis zum Abschluß dieser Verhandlungen ist daher die Regelung, welche die Gemeinschaft auf den Handel mit Malta im Rahmen der Assoziation mit diesem Land anwendet, zu verlängern, um nicht einige traditionelle Handelsströme jäh zu unterbrechen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die mit dem Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und Malta einschließlich des Protokolls zur Festlegung einiger Bestimmungen betreffend dieses Abkommen und des Zusatzprotokolls zu diesem Abkommen eingeführte Handelsregelung bleibt in der Gemeinschaft bis zum ►M9 Inkrafttreten einer vertragsmäßigen Handelsregelung ◄ gültig.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1981.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

---

[1] ABl. Nr. L 61 vom 14. 3. 1971, S. 2.
[2] ABl. Nr. L 111 vom 28. 4. 1976, S. 3.
[3] ABl. Nr. L 304 vom 29.11.1977. S. 2.